

Zeitschrift: FemInfo / Verein Feministische Wissenschaft Schweiz = Association suisse femmes, féminisme, recherche

Herausgeber: Verein Feministische Wissenschaft Schweiz

Band: - (2016)

Heft: 43

Vorwort: Vorwort = Avant-propos

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Leser_innen

In der zweiten Ausgabe des FemInfo dieses Jahres beschäftigen wir uns mit dem Thema Sexismus. Während in Deutschland eine Revision des Sexualstrafrechts unter dem Stichwort «Nein heisst Nein» länger öffentlich debattiert und neulich beschlossen wurde, wird der zweite Teil der Reihe «Sexismus als Hasskriminalität» aufzeigen, dass die Institutionen des juristischen Systems hierzulande weit davon entfernt sind, ihre sexistische Praxis beim Vergewaltigungstatbestand zu erkennen, geschweige denn zu ändern. Stéphanie Pahoud, Linguistin an der Universität Lausanne, analysiert Sexismus in der Sprache unter dem Titel «(Re)mettre la langue au service de nos voix». Eindrücklich schildert sie, wie wichtig Sensibilität im Sprachgebrauch ist, prägt jener doch unser Denken und unsere Sicht auf die Welt. Ausserdem möchten wir zwei Werke zum Thema Sexismus empfehlen. Erstens das im Herbst erscheinende Buch «Sexistische Botschaften in Sprache, Text, Bild, Werbung und Film», herausgegeben und mitverfasst von unserer Vereinsfrau Christine Scheidegger: unbedingt vormerken. Zweitens «Living Dolls - Warum junge Frauen heute lieber schön als schlau sein wollen», von Natasha Walter. Ein Beitrag von Elias Loosli zeigt eine sehr persönliche Perspektive auf. Er schreibt über eine

grenzüberschreitende Erfahrung und was diese in ihm ausgelöst hat. Wir berichten über die Generalversammlung vom 29. April 2016. Mirjam Aggeler, unsere neue Geschäftsführerin, hat sich den Anwesenden dort persönlich vorgestellt und schreibt in dieser Ausgabe des FemInfo über ihren beruflichen und feministischen Werdegang sowie ihre Vorstellung von Feminismus. Sie wirkt seit dem 1. April auf der Geschäftsstelle. Ihr Kampfgeist macht Mut! Zudem stellt sich die neue Vorstandsfrau Anna Rihs vor. FemWiss unterstützt die Initiative «Vaterschaftsurlaub jetzt»: Am 29. Juni 2016 haben wir ein gut besuchtes und spannendes Podium organisiert. Dieses Thema wird uns auch im nächsten Jahr beschäftigen. Zudem werden zwei Neumitglieder porträtiert: Apiyo Brändle-Amolo und Céline Dessarzin. Unter der Rubrik «Wer ist sie?» verabschieden wir uns mit einem Nachruf von einer der grössten Frauenrechtskämpferinnen der Schweiz, Anne-Marie Rey, die kürzlich verstorben ist. Es schreibt Ursula Wunderlin, die ehemalige Geschäftsführerin von FemWiss. Wir wünschen – trotz aufwühlendem Inhalt – eine inspirierende Leseerfahrung!

Ihr FemWiss-Vorstand

Chères lectrices, chers lecteurs

La deuxième édition du FemInfo de cette année est consacrée au sexisme. En Allemagne, une révision du droit sur les délits sexuels d'après le leitmotiv « non, c'est non » a été longuement débattue et vient d'être entérinée. La deuxième partie de notre série « Le sexisme en tant que criminalité de la haine » démontre qu'en cas de viol, les institutions juridiques suisses sont encore loin d'être prêtes à reconnaître leur parti-pris sexiste, sans parler de changer leurs pratiques. Stéphanie Pahoud, linguiste à l'Université de Lausanne, analyse le sexisme dans la langue dans une contribution intitulée «(Re)mettre la langue au service de nos voix». Elle dépeint de façon saisissante l'importance de la sensibilité dans notre usage de la langue, à l'origine de notre pensée et de notre perception du monde.

Nous aimerions également recommander deux ouvrages sur le sexisme : «Sexistische Botschaften in Sprache, Text, Bild, Werbung und Film» de Christine Scheidegger, membre de notre association, à paraître cet automne, et «Living Dolls – Warum junge Frauen heute lieber schön als schlau sein wollen» de Natasha Walter. L'article d'Elias Loosli dévoile une perspective très personnelle : il décrit une expérience de dépassement des limites et ce qu'elle a déclenché en lui.

Nous rendons également compte de notre Assemblée Générale du 29 avril 2016. Mirjam Aggeler, directrice générale de l'association depuis le 1er avril, s'est présentée auprès des membres présents. Dans ces pages, elle décrit son parcours professionnel et féministe, ainsi que sa conception du féminisme. Sa combativité est belle à voir! Anna Rihs, nouvellement membre du comité, se présente également.

FemWiss soutient l'initiative « Le congé de paternité maintenant » : le 29 avril, nous avons organisé un podium passionnant, qui a accueilli un public nombreux. Ce sujet nous occupera également pendant l'année à venir. Les portraits de deux nouvelles membres de FemWiss: Apiyo Brändle-Amolo et Céline Dessarzin, complètent le tout.

Enfin, dans la rubrique «Qui est-elle», nous prenons congé de l'une des plus grandes militantes féministes suisse, Anne-Marie Rey, décédée récemment. Un article d'Ursula Wunderlin, l'ancienne directrice générale de FemWiss.

Malgré des contenus parfois bouleversants, nous espérons que ce numéro vous inspirera. Nous vous souhaitons une bonne lecture!

Le comité de FemWiss